

AGENDA

8/08/2020

Apéro Concert au Chalet avec STAB organisé par compagnie Intermede



9/08/2020

Marché mensuel organisé par la mairie

19 ou 26/09/2020

Fête du pain organisée par l'APE

20 ou 27/09/2020

« Vide ta chambre » organisé par l'APE

MAIRIE

330 route du Chef-Lieu
74350 VOVRAY-EN-BORNES
Tel : 04 50 44 24 88
mairie@vovray-en-bornes.fr
www.vovray-en-bornes.fr
Rejoignez-nous sur notre page facebook

La mairie est ouverte :
Mardi de 14h à 18h
Jeudi de 9h à 12h
Vendredi de 9h à 12h

La mairie sera fermée du mardi 28 juillet au mardi 11 août 2020 au matin.

Pour toutes urgences, vous pouvez contacter M. le Maire sur son portable personnel.

Ape

L'APE est l'Association des Parents d'élèves de l'école Le Sappey-Vovray. Elle a pour but d'organiser des manifestations afin de participer au financement des projets pédagogiques, culturels et sportifs des enseignants.

Comme pour beaucoup de monde et d'associations, cette année 2019-2020 a été un peu particulière, aussi l'association se projette d'ores et déjà dans les projets de l'année 2020-2021.

Les dates restent encore à confirmer, cependant voici quelques projets :

Fête du pain à Vovray : samedi 19 septembre (ou 26)
« Vide ta chambre » : dimanche 20 septembre (ou 27)

Lancement réussi du marché de Vovray !

Les prévisions météo laissaient craindre un rendez-vous humide mais les Dieux étaient avec nous et la première édition du marché estival et dominical de Vovray-en-Bornes fut un succès ce 14 juin 2020.

Les exposants ont été ravis de participer et avaient tous promis de revenir pour la 2ème édition du 12 juillet.

Les visiteurs s'y sont succédés dès 8h ; la buvette du Comité des fêtes a su les faire rester jusqu'en début d'après-midi.

Pupilles et papilles ont été gâtées : pots de miel et autres délices asiatiques (nems aux légumes et brochettes de poulet Satay) ont tenté de nombreux gourmands, maraîcher et volailler ont été dévalisés, et pour le plaisir, bijoux, fleurs, scrapbooking (déco base papier) et cosmétiques naturels étaient proposés.

La joie de tout un chacun de se retrouver (à distance) et d'échanger après cette longue

à Vovray. Les modalités d'inscriptions seront transmises courant août.

Vente de sapins et de chocolats Jeff de Bruges : les commandes se feront en novembre pour une livraison en décembre.

Soirée déguisée : en janvier
Repas des filets de perche : fin mars

Fête du pain : fin mai

La participation de chacun aux différentes manifestations aidera au financement du projet de classe verte de l'année à venir. De plus cela permet de maintenir ce lien existant entre les habitants

de différentes générations de nos deux villages.

Toute l'équipe de l'APE vous remercie de tout le soutien que vous apportez à l'association depuis le début.

Page facebook



© Thibault.Demurgé

Rendez-vous le dimanche 9 août pour la 3ème édition !



© Thibault.Demurgé

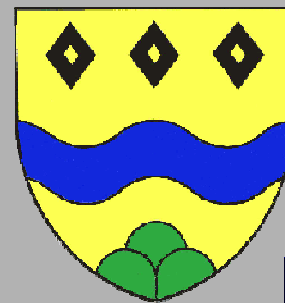
période de confinement a certainement participé au succès de cet événement.

Merci à tous, habitants de Vovray-en-Bornes et des communes voisines pour votre participation.



© Thibault.Demurgé

La buvette du marché est proposée aux différentes associations de la commune. N'hésitez pas à contacter la mairie.



Sommaire :

- Edito du Maire
- Présentation de l'équipe municipale
- Les commissions
- Budget 2020
- Rappel des règles de civilité
- Travaux de voirie
- Antenne relais
- APE
- Marché mensuel

Le Maire est membre de toutes les commissions communales qui sont placées sous son autorité

La Vovraysienne

JUILLET 2020

FEUILLE MUNICIPALE N°55

Edito du Maire

Mesdames, Messieurs,

La nouvelle équipe est enfin en ordre de marche depuis le 25 mai 2020.

Une équipe dynamique, avec beaucoup d'idées nouvelles, que vous allez apprendre à connaître et apprécier, j'en suis persuadé.

Une des premières décisions a été de créer un marché mensuel le dimanche matin.

Les 2 éditions ont eu un succès inattendu. Thomas et

Jérôme, responsables de cette animation, travaillent pour étoffer les futures rencontres.

La période de crise que nous traversons ne facilite pas notre travail et nous devons nous adapter aux différentes mesures imposées.

Le 16 juillet dernier, j'ai eu l'honneur d'être élu à la présidence de la CCPC. J'ai durant tous mes mandats toujours œuvré dans un esprit communautaire c'est bien dans cet esprit que je continuerai mon action.



Je vous souhaite un très bel été à tous et prenez soin de vous.

Bien amicalement

Votre maire

Présentation de la nouvelle équipe municipale

Le Maire
BRAND Xavier

Les Adjoints :

DEBORNES
Stéphane

REMILLON
Sandra



Les Conseillers municipaux :

LAMOT Anthony
HERLEDER Thomas
WOLF Denis
FIGUEIREDO Céline
MANIGUET Jérôme
MENDES D'OLIVEIRA Sandrine
L'HUILLIER Benoît
DARD Annelise
VIRET Sidonie
LAVERRIERE Jérémy
MONTANT Odile
GAILLARD Christophe

Les commissions

COMMISSIONS PRESIDENTES PAR STEPHANE DEBORNES
VOIRIE RESEAUX

GAILLARD Christophe
LAVERRIERE Jérémy

BATIMENT

LAMOT Anthony
L'HUILLIER Benoît
MONTANT Odile

FORET

LAVERRIERE Jérémy
MANIGUET Jérôme

SALLE POLYVALENTE

L'HUILLIER Benoît
WOLF Denis
MONTANT Odile

MOBILITE DOUCE

MONTANT Odile
L'HUILLIER Benoît
HERLEDER Thomas

CIMETIERE

MONTANT Odile
LAMOT Anthony

ASSOCIATIONS

HERLEDER Thomas

COMMISSIONS PRESIDENTES PAR SANDRA REMILLON

SOCIAL

MENDES D'OLIVEIRA Sandrine
VIRET Sidonie
DARD Annelise
MONTANT Odile

PERISCOLAIRE, SCOLAIRE

VIRET Sidonie
MENDES D'OLIVEIRA Sandrine

FINANCES

FIGUEIREDO Céline

COMMUNICATION

DARD Annelise
FIGUEIREDO Céline
L'HUILLIER Benoît

COMMISSION PRESIDENTE PAR LES DEUX ADJOINTS

URBANISME

MANIGUET Jérôme
WOLF Denis
LAMOT Anthony

Le Budget 2020

DEPENSES DE FONCTIONNEMENT		
Charges à caractère général	160 431.32	23,16%
Charges de personnel	107 434.03	15,51%
Atténuation des produits	8 053.00	1,16%
Autres charges	74 480.64	10,75%
Charges financières	33 309.29	4,81%
Charges exceptionnelles	1 500.00	0,22%
Dotations aux	21 284.80	3,07%
Dépenses imprévues	20 000.00	2,89%
Virement à la section d'investissement	287 463.53	38,43%
TOTAL	692 671.81	100%

RECETTES DE FONCTIONNEMENT		
Excédent antérieur reporté	248 376,01	0,22%
Atténuation de charges	1 500,00	4,46%
Produits des Services, du Domaine	30 880,00	10,87%
Impôts et Taxes	75 317,00	41,66%
Dotations, Subventions et Participations	288 593,00	6,93%
Autres Produits de Gestion Courante	48 005,00	35,86%
TOTAL	692 671.81	100%



DEPENSES D'INVESTISSEMENT		
Deficit reporté	216 360.33	22%
Immobilisations	1 000.00	0%
Subventions d'équipement versées	91 251.10	9%
Immobilisations	187 974.64	20%
Immobilisations en cours	311 673.17	32%
Dotations, fonds divers	15 000.00	2%
Subventions d'investissement	59 496.00	6%
Emprunts et dettes assimilées	68 922.86	7%
Dépenses imprévues	10 000.00	1%
TOTAL	961 678.10	100%

RECETTES D'INVESTISSEMENT		
Subventions d'investissement	59 580.00	6%
Dotations, Fonds divers	294 760.61	31%
Autres subventions	55 000.00	6%
Dépôts et cautionnement	1 500.00	0%
Virement de la section de fonctionnement	266 178.73	28%
Dotations aux amortissements	21 284.80	2%
Reste à réaliser	263 373.96	27%
TOTAL	961 678.10	100%

Rappel des règles de civilité

Arrêté n°324 DDASS/2007 RELATIF AUX BRUITS DE VOISINAGE DU 26 JUILLET 2007.

Nous apprécions rarement de marcher dans une crotte de chien en faisant notre jogging, de trouver des déchets plastique et des mégots de cigarette en emmenant jouer nos enfants à l'Agorespace, d'avoir peur au cours d'une promenade à pied ou à vélo des chiens en liberté qui montrent les crocs, d'être réveillés par les aboiements intempestifs de

ces mêmes chiens ou par le bruit matinal d'une tondeuse à gazon, de supporter les barbe-cues bruyants !

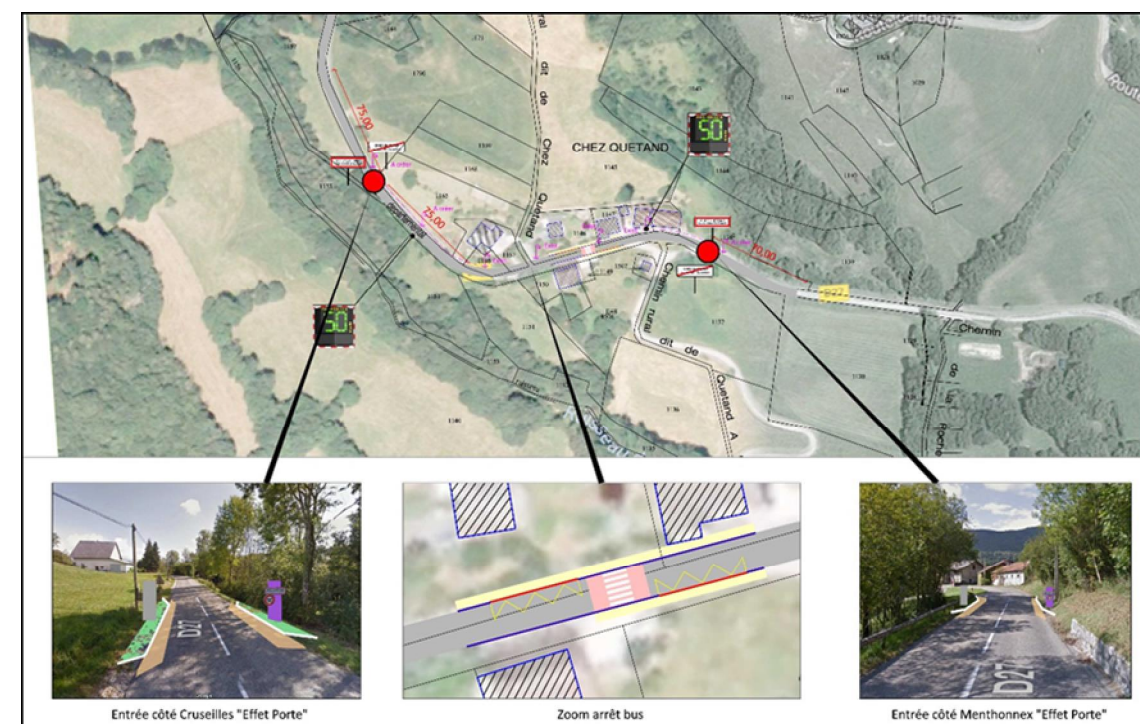
De même avec nos voitures, nous nous devons de respecter les limitations de vitesse sur nos petites routes de village et le bon usage des places de parking, notamment celles devant le cimetière qui sont

réservées en priorité à ses visiteurs, la couleur bleue indiquant un stationnement limité et ponctuel...

Respectons la nature, nos voisins et nos concitoyens,

Un petit geste de CHACUN pour la satisfaction de TOUS !

Voirie sécurisation du hameau chez Quétand



Le hameau de « Chez Quétand » est traversé par la RD 27 qui connaît un trafic important avec une moyenne journalière annuelle de l'ordre de 6 500 véhicules (comptage 2017). Ce trait d'union entre Cruseilles et La Roche-sur-Foron voit sa fréquentation augmentée de manière pendulaire le matin et le soir au départ et au retour des travailleurs frontaliers. La vitesse observée peut être très élevée en raison du peu de différenciation entre la route de campagne courante et le passage dans le hameau. La Commune de Vovray

-en-Bornes a donc décidé d'aménager le secteur, les études ont été engagées depuis 2017, et les travaux sont sur le point de démarrer. En grandes lignes, les entrées du lieu-dit vont être marquées par un aménagement appelé « effet porte », dont le principe consiste à créer un étranglement physique et visuel au niveau des panneaux d'agglomération. Pour ce faire, des bordures de rétrécissement de chaussée, un totem, de la végétation et de l'éclairage seront mis en place. Ensuite, dans la petite portion de ligne droite au cœur du hameau, la

visibilité est suffisante pour permettre de réaliser un arrêt de bus normalisé, avec la création d'un quai dans chaque sens et d'une traversée piétonne sécurisée. Enfin, deux radars pédagogiques seront posés de part et d'autre de l'aménagement, qui auront pour but d'inciter les usagers à lever le pied et à adapter leur allure. Le montant des travaux est d'environ 60 000.00 € TTC, dont une partie de l'éclairage subventionnée par le Syane.

Antenne

Depuis de nombreuses années, un bon nombre de nos concitoyens se plaignent de la mauvaise réception de la téléphonie mobile sur notre commune et plus largement sur tout le secteur des Bornes.

A votre demande, j'ai de nombreuses reprises interpellé les différents opérateurs et nos parlementaires. Les premiers échanges de ces courriers et mails datent de 2011 et ces

échanges ont toujours été relayés au conseil municipal.

Dans le cadre du programme national de résorption des zones blanches, l'Etat a mandaté Free mobile pour installer une antenne relais sur notre commune.

Cette antenne recevra dès son installation quatre opérateurs (Free, Orange, Bouygues et SFR); Celle-ci sera installée sur la parcelle B 840 route de Body. Cet

emplacement a été défini car il proposait la meilleure couverture pour notre commune sans aucune habitation dans le périmètre immédiat et l'intégration paysagère était facile.

Deux permanences ont été tenues en mairie pour informer la population.

Pour toute information complémentaire vous pouvez contacter M. Torres de Free au 06 52 77 88 74.